

Bruksanvisning



KI1082UF

Cylinda
en enklare vardag

Register

INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN	2
Allmänna varningar	2
Säkerhetsinstruktioner	5
Rekommendationer	6
Sätt på apparaten.....	7
HUR DU ANVÄNDER APPARATEN.....	8
Termostatinställning	8
MATFÖRVARING I APPARATEN	9
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	10
Avfrostning av kylskåp.....	11
Byte av glödlampa.....	11
INNAN DU RINGER KUNDSERVICE.....	12
CYLINDAS ENERGISPARTIPS.....	13
APPARATENS DELAR OCH FACK	14
TEKNISKA DATA.....	15
INFORMATION FÖR TESTINSTITUT	15
KUNDEVÅRD OCH SERVICE	15



SE BRAND

Varning! Brandfara / brandfarligt material

DEL 1. INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

Allmänna varningar

⚠ VARNING: Håll ventilationsöppningar i produktens hölje eller inbyggnadsstruktur oblockerade.

⚠ VARNING: Använd inte mekaniska enheter eller andra metoder för att snabba upp avfrostningen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

⚠ VARNING: Använd inte elektriska produkter inuti produktens fack för matförvaring, såvida de inte är av den sorten som rekommenderas av tillverkaren.

⚠ VARNING: Skada inte kylkretsen.

⚠ VARNING: För att undvika risker på grund av instabilitet i produkten,

måste den monteras enligt instruktionerna.

⚠ VARNING! När du positionerar produkten ser du till att sladden inte är klämd eller skadad.

⚠ VARNING! Anslut inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av produkten.

⚠ Modellen innehåller R600a (kylmediumet isobutan), vilket är en naturgas som är väldigt miljövänlig men också explosiv. Vid transport och installation av produkten måste hänsyn tas så att kylsystemet inte tar skada. Om skada uppstår; undvik öppen låga eller tändningskälla och ventiler rummet där produkten står under några minuter.

- Förvara inte explosiva ämnen såsom aerosol-flaskor med lättantändliga bränslen i den här produkten.
- Den här produkten är avsedd att användas i hemmabruk och liknande tillämpningar så som:
 - personalköksområden i affärer, kontor och andra arbetsplatser

- bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostäder
- vandrarhemsliknande miljöer;
- catering och annan verksamhet
- Om uttaget inte matchar med kylskåpskontakten måste det bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller behörig elektriker för att undvika fara.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- En speciell jordad kontakt har kopplats till strömsladden till ditt kylskåp. Denna kontakt ska användas i ett speciellt jordat 10-ampereuttag. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hem ska ett installeras av en auktoriserad elektriker.
- Den här utrustningen kan användas av barn från 8 års ålder och äldre, samt personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning eller personer utan erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har fått instruktioner hur produkten används på ett säkert sätt. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll, får inte utföras av barn utan övervakning.
- Barn i åldrarna 3 till 8 år får fylla upp och ta ur kylskåp. Barn ska inte utföra rengöring eller användarunderhåll av produkten, mycket små barn (0-3 år) ska inte använda produkter, små barn (3-8 år) ska inte använda produkter om inte kontinuerlig tillsyn ges, äldre barn (8-14 år) och personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning kan använda produkter på ett säkert sätt efter att ha fått lämplig tillsyn eller

instruktioner om användning av produkten. Personer med stor fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning inte använda produkter om de inte övervakas eller kontinuerlig tillsyn ges.

- Om elsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller behörig elektriker för att undvika fara.
- Denna produkt är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m.

För att undvika kontamination av mat, följ följande instruktioner:

- Att hålla dörren öppen under långa perioder kan orsaka en betydande ökning av temperaturen i produktens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga fack för fryst mat är lämpliga för förvaring av förfrysad mat, förvaring eller tillagning av glass och för att göra iskuber.
- En-, två- och tre-stjärniga fack är inte lämpliga för infrysning av färsk mat.
- Om kylaggregatet lämnas tomt under långa perioder, stäng av det, frosta av, rengör, torka och låt dörren stå öppen för att förhindra mögelutveckling i produkten.

Säkerhetsinstruktioner

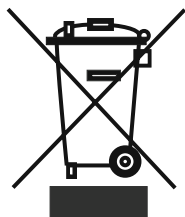
- Om modellen innehåller en R600a-see namnplåt under kylmediumet (kylmedlet isobutan) används en naturgas som är mycket miljövänlig men också lättantändlig. Vid transport och installation av enheten måste försiktighet iakttas för att säkerställa att inga av kylkretsens komponenter skadas. I händelse av skada, undvik öppna lågor och antändningskällor, och ventiler rummet i vilket enheten placeras i några minuter.

Varning! Ventilationshålen på apparatens hölje får inte blockeras.

- Använd inte mekaniska enheter eller andra konstgjorda metoder för att snabba upp avfrostringen.
- Använd inga elektriska apparater i apparatens kyl- eller frysfack.
- Om denna apparat ska ersätta ett gammalt kylskåp med lås; ha sönder eller ta bort låset som en säkerhetsåtgärd innan det förvaras för att inte riskera att lekande barn låser in sig i kylskåpet.
- Gamla kyl- och frysskåp innehåller isoleringsgaser och kylmedium som måste deponeras på lämpligt sätt. Överlåt alltid kasseringen av en skrotad enhet till ansvarig service för bortskaffande av avfall, och kontakta lokal myndighet eller din återförsäljare om du har några frågor. Se till att rördragningen på kylskåpet inte skadas innan det tas om hand av ansvarig service för bortskaffande av avfall.

Viktig anmärkning:

Läs denna handbok innan du installerar och sätter på apparaten. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig installation och användning som beskrivet i denna handbok.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Rekommendationer

Varning! Använd inte mekaniska enheter eller andra metoder för att snabba upp avfrostningen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren. Använd inte elektriska apparater inuti apparatens fack för matförvaring, såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren. Ventilationshålen på apparatens hölje eller på enheten i vilken apparaten byggs in får inte blockeras. Skada inte kylkretsen.

- Skada inte kylkretsen.
- Låt inte barn leka med apparaten. Barn får aldrig sitta i lådorna eller hänga i dörren.
- Använd inte adaptrar eller shuntar då dessa kan orsaka överhettning eller bränning.



- Använd inte gamla deformerade elkablar.
- Vrid och böj inte kablarna, och håll dem borta från heta ytor.
- Sätt inte i stickkontakten med våta händer.
- Dina gamla apparater innehåller isoleringsgaser och kylmedium som måste deponeras på lämpligt sätt. Se till att kylkretsen inte skadas innan apparaten avyttras.



- Kontrollera att elkabeln inte är snärjd under apparaten efter installation.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att försäkra att de inte leker med apparaten.



- Om elkabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller en utsedd kvalificerad person.
- Avfrost inte apparaten med andra elektriska enheter (t.ex. en hårtork) eller andra konstgjorda metoder.



- Använd inte några elektriska apparater inuti kylskåpet.
- Rör inte vid de kylande ytorna medan apparaten är igång, speciellt med våta händer, då detta kan leda till att huden fastnar på de kalla ytorna.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att försäkra att de inte leker med apparaten.
- Om elkabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller en utsedd person.



Varning! Använd inte mekaniska enheter eller andra konstgjorda metoder för att snabba upp avfrostningen. Använd inte elektriska apparater inuti apparatens fack för matförvaring. Håll apparatens ventilationshål fria. Skada inte kylskåpets kylkrets.

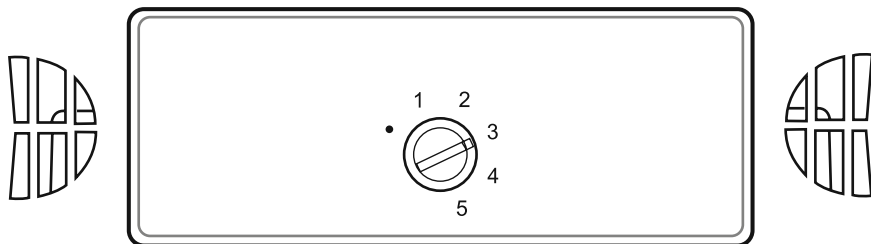
Sätt på apparaten

- Innan apparaten sätts på, placera apparaten upprätt och vänta åtminstone tre timmar utan att flytta den. Detta ger kylkretsen tillräckligt med tid att komma i ordning och för att fungera effektivt.
- Gör rent apparaten ordentligt, speciellt invändigt, innan den används (se Underhåll och rengöring).
- Installation av apparaten och elektriska anslutningar måste utföras av en kvalificerad tekniker i överensstämmelse med installationsmanualen och lokala förordningar.
- Installationsförfarandet för att montera in i köksenheter ges i installationsmanualen. Denna produkt är bara avsedd att användas i lämpliga köksenheter.
- Apparaten måste anslutas till ett korrekt installerat uttag med elsäkring. Elförsörjning (växelström) och spänning vid platsen för användning måste stämma överens med vad som står på apparatens namnplåt (namnplåten sitter på apparatens vänstra insida).
- Sätt i kontakten i ett uttag med effektiv jordanslutning. Om uttaget inte har någon jordad kontakt eller om kontakten inte passar, föreslår vi att du ringer en auktoriserad tekniker för hjälp.
- Tillverkaren är inte ansvarig för fel vid jordanslutningen i enlighet med vad som står beskrivet i denna handbok.
- Det kan komma en lukt från apparaten när den sätts på första gången. Lukten försvinner efter att apparaten börjat kyla.
- Kontakten måste vara åtkomlig efter installation.



DEL 2. HUR DU ANVÄNDER APPARATEN

Termostatinställning



Termostaten reglerar automatiskt temperaturen i kylen. Genom att vrida om vredet från 1 till 5 så blir temperaturen i skåpet kallare.

Viktig notering: Försök inte vrida om för långt, det kan förstöra vredet och funktionen.

- För korttidsförvaring av mat i frysacket kan du ställa in vredet mellan 1 (minimum) och 3 (medium).
- För långtidsförvaring av mat i frysacket kan du ställa in vredet på mediumlägena 3 eller 4.
- **Observera att:** den omgivande temperaturen, temperaturen på nyligen förvarad mat och hur ofta dörren öppnas påverkar temperaturen i kyl- och frysacken. Ändra vid behov temperaturinställningen.
- När du första gången sätter på apparaten är det bästa om du kan köra den utan någon mat i 24 timmar och inte öppna dörren. Om du behöver använda apparaten direkt, placera helst inte för mycket mat i den.
- Om enheten stängs av eller kontakten dras ur måste du ge enheten minst 5 minuter innan du startar om den för att undvika att skada kompressorn.

DEL 3. MATFÖRVARING I APPARATEN

Kylfacket används för att förvara färskvara i några dagar.

- Placera inte mat i direktkontakt med kylfackets bakre vägg. Lämna lite utrymme runt maten för bättre luftcirkulation.
- Placera inte varm mat eller vätskor som ångar i kylskåpet.
- Förvara alltid mat i slutna behållare eller inslagen.
- För att minska på mängden fukt och undvika frostbildning, placera aldrig vätskor i öppna behållare i kylskåpet.
- Förpackat kött av alla slag bör placeras på glashyllan alldeles ovanför grönsaksfacket där luften är kallare.
- Du kan placera frukter och grönsaker i grönsakslådan utan att förpacka dem.
- För att undvika att kall luft släpps ut, försök att inte öppna dörren för ofta och lämna den inte öppen under en längre tid.
- För normala arbetsförhållanden räcker det att justera temperaturen i kylskåpet till +4° C.
- Kylfackets temperatur bör ligga i intervallet 0-8° C, färsk livsmedel under 0° C fryser och ruttnar, bakteriebelastningen ökar över 8° C och livsmedel förstörs.
- Lägg inte varm mat i kylan omedelbart, låt den svalna utanför. Varma livsmedel ökar temperaturen i ditt kylskåp och orsakar matförgiftning och onödigt förstörande av maten.
- Kött, fisk etc. bör förvaras i kylfacket och grönsaksfacket föredras för grönsaker (i förekommande fall).
- För att förhindra korskontaminering ska inte köttprodukter lagras tillsammans med frukt och grönsaker.
- Livsmedel bör placeras i kylan i slutna behållare eller täckas för att förhindra fukt och lukt.

DEL 4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Dra ur kontakten från vägguttaget innan apparaten rengörs.



- Häll inte över vatten på apparaten.



- Kylfacket bör rengöras regelbundet med en lösning av natriumbikarbonat och ljummet vatten.



- Rengör tillbehören separat med mildt rengöringsmedel. Placera dem inte i diskmaskinen.

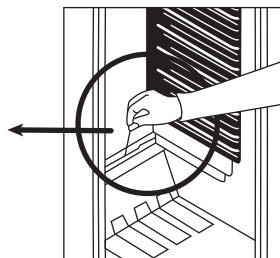
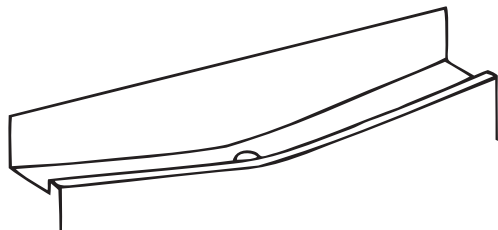


- Använd inte repande produkter, tvättmedel eller tvål. Efter tvättning, skölj med rent vatten och låt torka ordentligt. När du är klar med rengöringen, anslut kontakten på nytt med **torra händer**.



- Förvara inte rinnande olja eller mat som har tillagats i olja utan att vara tillslutna i skåpet, eftersom det kan skada skåpets plastytor. Om du spiller olja på plasten, rengör och skölj ytan direkt med varmvatten.

Avfrostning av kylskåp



- Avfrostning sker automatiskt i kylskåpet under drift; vattnet från avfrostningen samlas upp i avdunstningstråget och avdunstar automatiskt.
- Dräneringshålet för avfrostningsvattnet bör rengöras regelbundet med dräneringspluggen för avfrostning för att förhindra att vattnet samlas i kylskåpets botten i stället för att strömma ut.
- Du kan också hälla ett halvt glas av vattnet i dräneringshålet för att göra rent det på insidan.

Byte av glödlampa

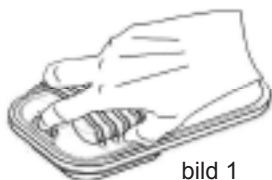


bild 1

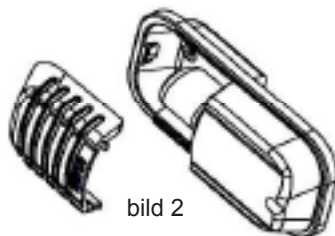


bild 2

Vid byte av kylskåpets glödlampa;

1. Dra ur kontakten från vägguttaget.
2. Tryck in haken längst fram på lampskyddet och ta bort skyddet (se bild 1).
3. Byt ut den gamla glödlampan mot en ny på högst 15 W.
4. Sätt tillbaka lampskyddet. Vänta 5 minuter och sätt därefter i kontakten i vägguttaget

Byte av LED-belysning



Om kylskåpet har LED-belysning som behöver bytas ska helpdesk kontaktas eftersom det endast är behörig personal som ska utföra detta.

DEL 5. INNAN DU RINGER KUNDSERVICE

Om ditt kylskåp inte fungerar som det ska, kan det vara ett lättare problem. Kontrollera därför följande.

Apparaten går inte.

Kontrollera om;

- Det är ett strömavbrott,
- Elkontakten sitter inte i eller sitter löst,
- Termostatinställningen är i läge "•",
- Det är ett fel på uttaget. Kontrollera detta genom att koppla in en annan apparat, som du vet fungerar, i samma uttag.

Apparaten fungerar dåligt;

Kontrollera om;

- Du har överbelastat apparaten,
- Dörrarna är inte ordentligt stängda,
- Det finns inte tillräckligt med ventilationskanaler på köksenheten enligt vad som står i installationsmanualen.

Om apparaten för oväsen;

Kylgasen som cirkulerar i kylskåpets kylkrets kan låta lite grand (bubblande ljud) även när kompressorn inte kör. Detta är inget att oroa sig för utan är normalt. Om ljuden är av ett annat slag, kontrollera om;

- apparaten är stadigt monterad så som det beskrivs i installationsmanualen.
- föremålen på apparaten vibrerar.

Om det är vatten i den nedre delen av kylskåpet;

Kontrollera om;

dräneringshålet för avfrostningsvattnet är igentäppt (använd dräneringspluggen för att göra rent dräneringshålet).

Om din kyl inte kyler tillräckligt;

Din kyl är tillverkad för att klara de omgivande temperaturer som anges som standardvärden i överensstämmelse med den klimatklass som anges på säkerhetsetiketten. Vi rekommenderar inte att du använder din kyl utanför angivna temperaturgränser för bibehållen kyleffekt.

Klimatklass och betydelse:

T (tropiskt): Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 43 °C.

ST (subtropiskt): Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 38 °C.

N (tempererat): Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 32 °C.

SN (utökad tempererat): Denna kylskåpsenhet är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 10 °C till 32 °C.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:

- I händelse av en plötslig strömförlust eller om kontakten dras ut från vägguttaget och sätts in igen, öppnas kompressorns skyddande värmeelement eftersom gastrycket i kylsystemet för ditt kylskåp ännu inte har balanserats. 4 eller 5 minuter senare kommer ditt kylskåp att slås på; det är normalt.
- Om du inte kommer att använda ditt kylskåp under lång tid (som t.ex. under sommarens semestrar), dra ur kontakten från vägguttaget. Rengör ditt kylskåp enligt del 4 i denna handbok och lämna dörren öppen för att förhindra fukt- eller luktbildning.
- Om du fortfarande har problem med ditt kylskåp fast du har följt anvisningarna i denna handbok, var vänlig kontakta ditt närmaste auktoriserade servicecenter.
- Livscykeln för denna produkt som fastställts och tillkännagetts av Industriministeriet (den tidsperiod under vilken det ska finnas reservdelar till produkten så att den kan fungera utan problem) är 10 år.

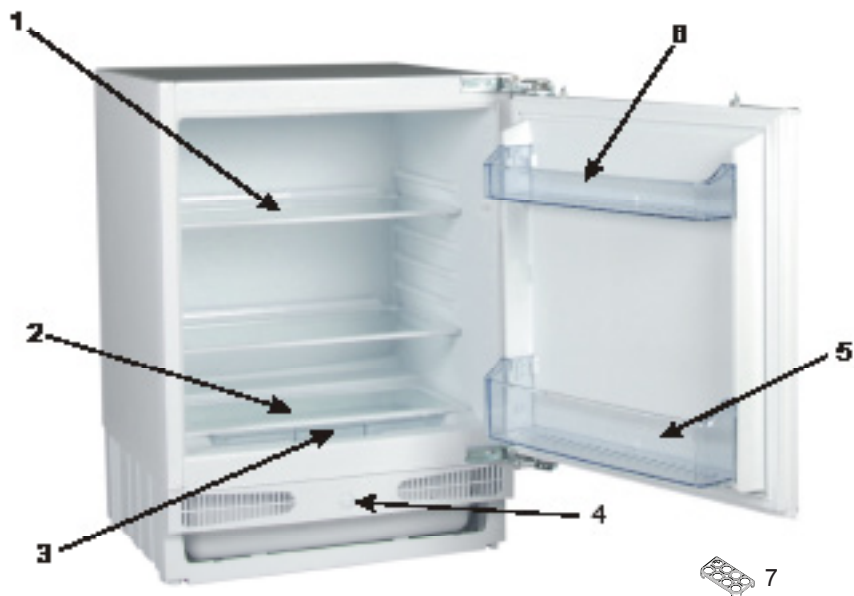
Information om överensstämmelse

- Apparaten har konstruerats i överensstämmelse med standarderna EN15502, IEC60335-1/IEC60335-2-24, 2004/108/EG.

DEL 6. CYLINDAS ENERGIPARTIPS

- 1– Låt mat och dryck kylas av utanför apparaten.
- 2– Placera maten i kylskåpsutrymmet vid upptining av frusen mat. Den låga temperaturen hos den frusna maten hjälper till att kyla kylskåpsutrymmet när maten tinar upp. Vilket ger en energibesparing. Om den frusna maten tas ut orsakar den ett slöseri med energi.
- 3– Vid inställning av drycker och flytande föda måste de täckas över. I annat fall ökar fuktigheten i apparaten. Vilket medför att funktionstiden blir längre. Att täcka över drycker och flytande föda hjälper också till att bevara lukt och smak.
- 4– Öppna och stäng apparatens dörr så snabbt som möjligt vid inställning av mat och dryck.
- 5– Låt locken vara på i apparaten för varje utrymme med annan temperatur.
(grönsaks-, kylfack, osv).
- 6– Rengör emellanåt apparatens baksida med en dammsugare eller målarpensel för att förhindra en ökad energiförbrukning.

DEL 7. APPARATENS DELAR OCH FACK



Denna framställning är enbart till för information om apparatens delar.
Delarna kan variera beroende på apparatmodell.

- 1) KYLSKÅPSHYLLA
- 2) SKYDD TILL GRÖNSAKSLÅDA (SÄKERHETSGLAS)
- 3) GRÖNSAKSLÅDA
- 4) TERMOSTATKNAPP
- 5) FLASKHYLLA
- 6) SMÖRHYLLA
- 7) ÄGGHÅLLARE

Allmänna anmärkningar

Fack för färsk mat (kyl): Mest effektiv energianvändning säkerställs i konfigurationen med lådorna i apparatens nedre del, och hyllorna jämnt fördelade, placering av dörrfack påverkar inte energiförbrukningen.

DEL 8. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen finns på typskylten på apparatens innersida och på energimärkningen.

QR-koden på energimärkningen som levereras med apparaten ger en webblänk till informationen relaterad till apparatens prestanda i EU EPREL-databasen.

Behåll energimärkningen som referens tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna apparat.

Det är också möjligt att hitta samma information hos EPREL via länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på apparatens typskylt.

Se länken www.theenergylabel.eu för detaljerad information om energimärkningen.

DEL 9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av apparaten för eventuell EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

DEL 10. KUNDEVÅRD OCH SERVICE

Använd alltid endast originaldelar.

När du kontaktar vårt auktoriserade servicecenter, se till att du har följande information tillgänglig: Modell, serienummer.

Informationen finns på typskylten.

Du hittar klassificeringsetiketten i kylskåpsdelen på vänster nedre sida.

Originalreservdelarna för vissa specifika komponenter finns tillgängliga i minst 7 eller 10 år, baserat på typen av komponent, från det att den sista enheten av modellen släppts ut på marknaden.

**Besök vår webbplats på:
www.cylinda.se**

Service

Vi har service i hela Sverige

Besök www.cylinda.se

Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa)

Uppge

Maskintyp

Serienummer

Inköpsdatum

Problembeskrivning

Namn och adress

Ditt telefonnummer

Kontakta oss

www.cylinda.se

Cylinda
en enklare vardag